



**Uvařte si vlastní
pivo!**

Strana 4



Petanque.

Strana 12

KLATOVAN

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK NEJEN PRO KLATOVY A OKOLÍ

SRPEN 2011

www.klatovan.cz

ZDARMA



„Hola, hola, Liga mistrů volá!“

**fotoreportáž ze zápasu
Viktorie Plzeň - FC Kodaň
v pražském Edenu**

Strana 7



**Pavel Horváth slaví postup
a hází kopačky do diváků...**

foto Klatovan | Martin Mašek

Rozhovor s autorem vyhlášek o provozní době restaurací a omezení heren v Klatovech.



**JUDr. Jiří
Štancil**

místostarosta Klatov

Souhlasíte, že vyhláška o regulaci provozní doby pohostinství omezuje svobodu?

Souhlasím. Vy zase jistě souhlasíte s tím, že jedete-li jako řidič, omezuje vaši svobodu každé zastavení na červenou na křižovatce nebo rychlostní limit v obci. Žádná společnost nemůže existovat bez omezení jednotlivých skupin. Nastala by anarchie.

Mluvčí petiční iniciativy však tvrdí, že omezení provozních dob barů a pohos- tinských zařízení omezuje jejich svobodu bezdůvodně.

Ve městě žijí lidé, kteří se chtějí v noci vyspat, i lidé, kteří se chtějí v noci bavit. Noční klid je doba od 22.00 do 06.00. Volíme tedy kompromis tak, že o něco větší prostor dostávají ti, kteří se chtějí bavit, ale je to, myslím, ještě únosné i pro ty, kdo chtějí mít v noci klid.

V televizním zpravodajství jste ale prohlásil, že budete provozní doby pro- dlužovat. Asi tedy jste přesvědčen, že do- savadní omezující nastavení provozních dob není správné?

Televizní rozhovor trval několik minut a Česká televize jej potom, jak to bývá, sestříhla a odvysílala z něj tři věty o tom, že uvažujeme o změně vyhlášky. Podstata ale není v tom, že bychom vyhlášku považovali za špatnou. Již v květnu, při tvorbě vyhlášky, jsme si řekli, že po půl roce zhodnotíme její přednosti i nedostatky a na základě zkušeností s ní budeme uvažovat o případné změně, ať už k jejímu zmírnění, nebo naopak zpřísnění.

Nezdá se vám ale, že lidé jsou nespo- kojeni, když píší nesouhlasnou petici?

Lidé, kteří jsou s úpravou spokojeni, nemají důvod psát petici. Vždycky se ozývají ti nespokojení, spokojení mlčí. To je normální stav. Nevím, kolik lidí petici podepsalo, odhaduji, že to bude zlomek obyvatel Klatov. Důležitější než procenta bude ale obsah petice, to, zda obsahuje věcné argumenty.

Podle vašich dosavadních poznatků – funguje zmiňovaná vyhláška?

Městská policie prakticky denně monituje situaci, takže víme, že většina provozovatelů vyhlášku dodržuje. Několik

provozovatelů – jde o některé provozovatele heren – ji však porušují a dva či tři se chovají tak, jako by městu vyhlásili válku. Začínáme vést s několika z nich přestupková řízení, v jednom případě se jednání pohybuje na hranici trestného činu.

Vztahuje se tato vyhláška také na herny? Na ně platí přece jiná vyhláška, která zakazuje povolení hracích přístrojů ve 100 m vzdálenosti od vybraných budov!

Na herny se vztahují obě vyhlášky. Některé herny se tváří tak, že pro ně omezení provozní doby neplatí, to je ale velký omyl. Vyhláška o omezení provozní doby vyjmenovává bary, restaurace a podobná zařízení, tedy provozovny. Provozovnou je prostor, v němž se činnost provozuje. Tento prostor musí být v uvedenou hodinu uzavřen. Protože v těchto prostorách se nacházejí hrací zařízení, dopadá uzavření i na ně. Je mylné vykládat vyhlášku tak, že část prostoru – herna- bude fungovat i po uzavření.

Podnikli již provozovatelé proti vám nějaké právní kroky?

Provozovatelé některých heren podali, prostřednictvím jednoho z plzeňských advokátů, neúspěšně podnět ministerstvu vnitra, aby proti oběma vyhláškám podalo stížnost k ústavnímu soudu s návrhem na jejich zrušení jako protiústavní a protizákonné. Vypočetli řadu údajných nezákonností. Ministerstva vnitra jim v odpovědi zaslalo stanovisko, které obě naše vyhlášky shledalo zcela v souladu s Ústavou ČR a se zákony a s pravomocemi obcí.

Čekáte, že provozovatelé podniknou něco dalšího?

To je jejich věc. Jsem přesvědčen, že neuspějí ani při dalších pokusech. Pokud ale podnikají proti pořádku ve městě nedovolenou činnost, musejí počítat s tím, že se to obrazí v našem hodnocení a rozhodování o další podobě těchto vyhlášek. Město nemá zájem omezovat podnikatele, kteří zákonný stav respektují. Ti, kdo se rozhodli válčit, na tom ale nemohou v žádném případě vydělat. Navíc jsme stále nevyužili všechny možnosti, které máme k dispozici. Hernám bychom třeba mohli vymezit prostor v některé neobydlené zóně. Krátce – musejí počítat s tím, že hazard v Klatovech budoucnost nemá.

Děkuji za rozhovor.

Jak jsme v minulém čísle přislíbili, byl dán prostor stanovisku představitelů města. Podle posledních informací se dalším osudem vyhlášek bude zabývat říjnové zasedání zastupitelstva. (RKL)

Úvodník

Vážení čtenáři.

Druhý prázdninový měsíc byl horký od samého počátku. První polovinu srpna se však o horké chvílky a dusno starala vláda a její spory. Zástupné problémy a osočování se navzájem se staralo o plnění zpravodajství. Druhý týden v měsíci také došlo k horkým chvílkám na finančních trzích v celém světě a nevyhnuly se ani pražské burze. Trhy zasáhla vlna výprodejů a nestabilitu ovlivňují světové události např. Libye. V poslední dekádě srpna se konečně ukázalo léto, avšak rovnou ve své tropické variantě. S rostoucími teplotami rostla skokově i cena zlata. Jako vždy po přehřátí, přišly bouřky a ochlazení. Stejně reagovala i cena zlata. Zdá se, že v letošním roce se kombinovaly různé abnormality, které ovlivňovali jak život na naší planetě, tak její podnebí.

I v našem okresním městě panuje bouřlivé klima nad městskými vyhláškami a redakce je ráda, že může splnit slib z minulého čísla a přináší stanovisko města, a to přímo autora vyhlášek, pana místostarosty Štancila, kterému patří dík, že našel čas ve svém opravdu nabitém programu a odpověděl na řadu otázek.

Každý z nás však uprostřed všeho raději hledá chvílky potěšení a odpočinku. Pro mnohé je to například aktivní sportování. Pro někoho třeba jen pasivní sledování sportu. Srpen nabídl mnoho sportovních soutěží, turnajů a příležitostí pro fanoušky.

Nezapomenutelné chvíle postupu Viktorie Plzeň do základní části Ligy mistrů, který jsme měli možnost sledovat naživo ve společnosti mnoha Klatovčanů na vyprodaném stadionu v pražském Edenu ovlivnilo toto vydání Klatovanu. Srpnové číslo je laděno sportovně a oddychově. Chtěli jsme si odpočinout o prázdninách, cestovat, něco vyrábět, zařizovat. Vše jsme dozajista nestihli, neboť prázdniny, jako vždy, utekly jako voda.

Přeji žákům a studentům úspěšný vstup do nového školního roku, stejně jako rodičům prvňáčků, ale i učitelům. A všichni si jistě budeme přát krásné babí léto, když už to léto bylo jiné...



**Rudolf
Lang**
editor

KALENDÁŘÍKY, VIZITKY oboustranný plnobarevný tisk

výhodná cena

již od **0.90 Kč** bez DPH

e-mail: lakakt@centrum.cz

tel.: **608 950 660**

min. náklad od 1000 ks

NAKUP SLEUVU - Hvězdná akce odstartovala



Zákazník je pro nás víc než tím, který přijde, vybere si spotřebič, vystojí frontu u pokladny, zaplatí a odejde. Naším cílem je dlouhodobě pozitivní vztah se zákazníkem, založený na spokojenosti nejen s úrovní cen, ale i s doprovodnými službami. Uvědomujeme si význam ceny v dnešním silně konkurenčním prostředí. Nejdeme však cestou nejnižších cen za cenu kompromisů v kvalitě. Svým zákazníkům, místo permanentně nízkých cen spotřebičů nekvalitních značek, nabízíme pravidelné cenové akce kvalitních elektrospotřebičů nebo prodloužené záruky. **Právě teď v prodejnách EURONICS ke každému nákupu nad 2 000 Kč získáte 100 Kč kupon na další nákup v EURONICS.** Čím více nakoupíte, tím obdržíte více slevových kuponů a tím více ušetříte.

Dále jsme pro velký zájem prodloužily akci **EURONICS ZÁRUKA 40 měsíců**, která je poskytována společností EURONICS ČR a.s. **ZDARMA !!!** nad rámec zákonné záruky, v období od 25. do 40. měsíce od zakoupení zboží, u prodejce sítě EURONICS.

Služba EURONICS ZÁRUKA 40 měsíců je poskytována u těchto kategorií zboží:

- Televizory
- Ledničky a mrazničky
- Pračky, sušičky a jejich kombinace
- Sporáky
- Myčky na nádobí
- Vestavné spotřebiče z těchto kategorií

Pro aktivaci EURONICS ZÁRUKY 40 měsíců a získání výhod této jedinečné služby, navštivte prosím do 30 dnů od zakoupení zboží webové stránky www.euronics.cz, kde v sekci EURONICS ZÁRUKA 40 měsíců vyplníte krátký registrační formulář. Po vyplnění registračního formuláře Vám bude zaslán potvrzující e-mail s odkazem na Certifikát EURONICS, kde budou uvedeny Vámi vyplněné údaje. **Tento certifikát, který je možné uložit nebo vytisknout, pečlivě uschovejte i s prodejním dokladem pro případnou reklamaci výrobku.**



Na začátek školního roku jsme pro školáky připravili neodolatelnou nabídku **notebooků a tabletů** od renomovaných značek jako je Apple, HP, Acer, Asus, Sony Vaio, Toshiba a další. Ke každému zakoupenému přístroji navíc zákazník obdrží **kuponovou knížku plnou slev** pro nákup příslušenství k PC. Leták s touto nabídkou najdete ve svých schránkách.



**Václav
Beneš**

ELEKTROMARKET BENEŠ & BENEŠ

ELEKTRO

SONY Panasonic *market*

Klatovy "U BÍLÉ VĚŽE" ☎ 376 315 604

Klatovy "U ALBERTA" ☎ 376 324 008

Domažlice "NÁMĚSTÍ" ☎ 379 768 695

Sušice "EURONICS" ☎ 376 528 890



EURONICS ZÁRUKA 40 MĚSÍCŮ

NE 2 ROKY,
ANI 3 ROKY, ALE

EURONICS ZÁRUKA

EURONICS ZÁRUKA 40 MĚSÍCŮ se vztahuje na: televizory, ledničky, mrazničky, pračky, sušičky, sporáky, myčky na nádobí, vestavné spotřebiče

EURONICS
elektro z vaší ulice



EURONICS ZÁRUKA - NÁKUP S JISTOTOU!

Uvařte si vlastní pivo!



Zahřívání sladu.

foto: 3x Petr Novák

My Češi jsme divný národ. Není mnoho věcí, na které umíme být hrdí (jedině snad když naši sportovci dosáhnou nějakého úspěchu), ale je snad jediná výjimka – PIVO. Mnozí věří, že se jedná o český vynález, ale tento nápoj znali již ve starověké Mezopotámii. Přesto Češi obohatili svět piva velmi výrazně. Jako první zavedli pivovarnické odborné školství a jeden druh piva nese označení český ležák, případně pivo plzeňského typu. Odtud se na zahraničních výrobcích objevuje slovo pilsner nebo pils.

I Klatovy mají s pivem a pivovarnictvím spojenou část historie. Ulice pojmenovaná Na Chmelnici jasně poukazuje na svou minulost. V městě také fungovali dva pivovary (jejich osudy jsou zpracovány v samostatné publikaci), další byly v okolí a svou činnost ukončily z nejrůznějších důvodů. V současné době prožívají malé

pivovary svou renesancí a i v okolí je jich několik. A pivovary v Koutě na Šumavě a v Železně Rudě vlastní i několik ocenění za své výrobky. Také zájem na nedávných pivních slavnostech o jiná piva byl zřejmý. Našemu městu se prozatím takovéto zařízení vyhýbá, a tak pokud chcete ochutnat něco zajímavého a zvláštního, musíte buď někam vycestovat, nebo si jej uvařit doma.

Co je k tomu potřeba? Chuť experimentovat a nebát se nových věcí, velký hrnec, velké síto, tolerantní partnerku a čas. Na internetu dnes seženete návody, rady a vychytávky, jež se vám budou určitě hodit (do vyhledávače stačí zadat domácí vaření piva), a také se na internetu nechají objednat i veškeré suroviny. Nabídka je opravdu pestrá a můžete vyzkoušet i vaření z polotovarů jako jsou mladinové extrakty a podobně. Dokonce se i pořádají kurzy pro

domácí vařiče piva (homebrewery). Já osobně vařím pivo klasicky, ze sladu. Voda se prý (nemám to zatím vyzkoušené) nechá použít i z vodovodu, je jen potřeba nechat vyprchat chlór. Skutečně doporučuji si vše důkladně připravit a rozmyslet, není nic „zábavnějšího“, než uprostřed rozdělané práce zjistit, že chybí něco, bez čeho nejde vaření dokončit. Mluvím z vlastní zkušenosti. Také si na tuto činnost vyhradte dostatek času, počítejte s celým dnem. A přístup návod je jen pro sraby a dva stupně sem, tři tam, ono se to „nepotento“, rozhodně není tím nejlepším. Opět to mám vyzkoušené na vlastní kůži a vylívat pracně uvařených a dva měsíce vyčekaných dvacet litrů nepitelného piva není tím nejlepším zážitkem, který bych si chtěl někdy zopakovat. Nebojte se, ono to pracně a složitě jen vypadá. Pokud se budete držet návodu a teploměru, bude vám odměnou určitě zajímavý chuťový zážitek a obdivné pohledy kamarádů, až před ně postavíte svůj výtvor. Také se rozhodně vyplatí nechávat a dodržet dobu ležení piva (právě proto se mu říká ležák). Sám se na pivo nikdy netěším tak, jako když si ho uvařím. A před nedávnem jsem při návratu z práce našel svou partnerku v družném rozhovoru se sousedkou při kterém popíjely pivo z mé várky... Možná budu muset sehnat větší hrnec.

A na závěr? Pokud jsem vás ještě neodradil, pak nezapomeňte na dvě věci. Pokud chcete vařit domácí pivo, mělo by vám být minimálně osmnáct let a máte ohlašovací povinnost na celní úřad. Bez daně můžete uvařit 200 litrů za rok bez ohledu na stupňovitost za předpokladu, že ho nebudete prodávat.

Dej Bůh štěstí! A na zdraví!

Takto probíhá scezování.



Snímek vpravo: To je téměř vše, co potřebuji k výrobě vlastního piva.

Hrnec na vaření, kanistr na ležení piva, manipulační kbelík a scezovací hrnec, vyrobený svépomocí. Jeho polovinu používám i jako kvasnou nádobu. Na fotce chybí jen teploměr a deset metrů hadice na schlazení.



**Petr
Novák**

domácí pivovarník

Asi jsem nácek, rasista a extremistista...

Usoudil jsem tak podle polemik, které rozpoutali někteří politici ve vztahu k některým úředníkům, ať už na MŠMT, či na Hradě. Standardní mediální plivanec, ničím konkrétním nedoložený. Protože se s názory těchto napadených ztotožňuji, nezbyvá mi, než si stoupnout s nimi do jednoho šiku. Teď jenom nevím, jestli mám požádat o zavření do klády, nebo rovnou o trest smrti. Určitě víte o koho a o co jde. Pan Bátoru zakladatel iniciativy D.O.S.T., který kdysi kandidoval považte za Národní stranu (nikdy nezakázanou) a pan Jakl, který vepsal pár řádků o svobodě slova do nějaké knihy.

Ani jsem netušil, že v době kdy nás konečně Němci pomalu dobývají i bez Wehrmachtu, je národovectví div ne trestným činem dokonce přiřazeným pod pojem náckovství. A obdivovatel „národní myšlenky“ je vyvrhel. Jak to, že těmto bojovníkům nevadí, že na podobných, ba daleko důležitějších místech ve státní správě sedí lidé, kteří strávili část života v řadách zločinecké Komunistické strany Československa? Proč se bojovníci proti Bátorovi už dávno nepohoršují nad tím, že čím vyšší stupeň v hierarchii našeho

establishmentu (ba i soudů) tím větší koncentrace bývalých komunistů?

A další rána do vazů. Debata o tom zda mají mít svobodu slova i tzv. extremisté. Co je to za kecy? Svoboda slova buď je nebo není. Tak jako každá svoboda je nedělitelná.

A do toho pravil pan ministr Kalousek: „Původně jsem myslel, že v souvislosti s panem Bátorou budu zdrženlivý. Ale kdo v souvislosti s jakoukoli národností či barvou pleti používá slovo rasa, tak je prostě rasista“. Asi si nepřečetl na Wikipedii pojem rasa.

Média vytvářejí obraz, ve kterém každý, kdo odmítá rozpuštění národní identity v kadlubu multikulturní EU je extremistou, nacistou, fašistou a kdo ví, kým ještě. Vždyť co je nacistického na větě z prohlášení D.O.S.T.: Uznávám hodnotu národa a vlasti jako konstitutivní prvek utváření lidské osobnosti a odmítám se rozplynout v tavícím kotlíku vykořeněného kosmopolitismu.

Odmítám názorovou cenzuru která není ničím jiným než novodobou inkvizicí. Odmítám, aby z veřejné debaty byly vylučované názory a postoje lidí na



základě „ideozločinu“ definovaného jedinými nositeli pravdy dovedně skrytými za různými iniciativami většinou sebevražedně dotované samým státem.

Odmítám zákazy knih, písniček či jiných mediálních produktů, odmítám mediální cenzuru a ostrakizaci každého, kdo nepluje s proudem ať už bruselským či naším levičácko intelektuálním.

Odmítám, aby každý s podobným názorem byl zaškatulkován jako nácek, fašoun, extremistista či rasista. A je-li tomu tak, tak mne tam zařadte taky. Pryč s politickou cenzurou, ať žije svoboda!

/po uzávěrce - nakonec Dobeš ustoupil/



Petr Paulczynski

dopisovatel

JUDANITA BAZAR

pořádá

**17. 9. 2011
15. 10. 2011**

BLEŠÍ TRH

U hotelu Rual Bezděkov

9:00 - 13:00 hod.

od Klatov směr Domažlice před železničním
přejezdem doleva na Bezděkov

V případě zájmu
o prodej
na bleším trhu
nás kontaktujte:

777 031 169

732 157 150

**Všichni jste
srdečně zváni!**



INDIANA

kuchyňské studio

Klatovy - Luby 65

cenově nejdostupnější
kuchyňské linky

tel. 774 856 925

email : indiana-klatovy@seznam.cz

provozní doba:

Po - Pá 9 - 17 hod

So a ostatní termíny po tel. domluvě

www.indiana-kuchyne.com

POZOR: Důležité pro kvalitu celé linky!

Vyrábíme z lamina o síle 18 mm.

Korpusy - skřínky i atypické, vše o síle 18 mm

Změřte si sílu lamina - jen 18 mm je KVALITA

Nově otevřená provozovna

kuchyňské studio a zakázkové truhlářství:

Klatovy - Luby 65

tel. 774 856 925

J.K. TRUHLÁŘSTVÍ

KUCHYŇSKÉ LINKY

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ

KANCELÁŘE

INTERIÉROVÝ NÁBYTEK

DVEŘE - OKNA

SCHODIŠTĚ

PERGOLY, PŘÍSTŘEŠKY

www.jktruhlarstvi.cz



MARIE - lamino

17 barevných odstínů

AKCE - linka 180 cm + digestořová skřínka
včetně pracovní desky



najdete nás na hlavní ulici směr Železná Ruda,
v blízkosti pošty v Lubech.

NOČNÍ PROHLÍDKY NA HRADE VELHARTICE



foto: Lukáš Kopecký

Hrad Velhartice se jako každoročně během letních prázdnin těší velkému zájmu návštěvníků. V provozu jsou samozřejmě oba okruhy, skanzen v přehradě a v hradním pivovaru můžete navštívit unikátní interaktivní výstavu o díle Karla Zemana, mj. tvůrce Cesty do pravěku.

Ve dnech 4. – 6. srpna pak proběhly noční kostýmované prohlídky, které letos poprvé propojily prostory hradu a zámku. V posledních letech se již stalo tradicí, že tato speciální akce je výhradně v hradní režii, tj. nejsou na ni najímány profesionální herecké soubory. Veškerou přípravu, realizaci i samotné herecké výkony mají na starosti výhradně velhartičtí průvodci a nejbližší přátelé hradu. Samozřejmě to znamená ušetření finančních prostředků, ale především je to věc na českých památkách velmi unikátní. Základem je skvělá parta průvodců, která je schopna toto všechno za pomoci hradních zaměstnanců uskutečnit. Letošním tématem

byla procházka velhartickou historií od zakladatele hradu přes slavného Buška z Velhartic až k poslednímu soukromému majiteli Josefu Windischgrätzovi. Sedm vlastníků hradu stížených sedmi smrtelnými hříchy, které nakonec každého připravily o život. Děj vycházel ze skutečných historických událostí, pouze byl částečně pro potřeby hry upraven.

Noční prohlídky se setkaly s velkým úspěchem, byly zcela vyprodané a mnoho návštěvníků muselo být bohužel odmítnuto. I proto hrad přichystal jejich reprízu v rámci celorepublikové akce Hradozámecká noc, kterou organizuje Národní památkový ústav. **V sobotu 3. září 2011 se tedy budete moci znovu setkat se všemi slavnými velhartickými pány. Po srpnové zkušenosti upozorňujeme, že rezervace prohlídek je nutností. Prohlídky se konají každou půl hodinu od 19,00 h. do 22.00 h.**

stranu připravil Lukáš Kopecký

Poznámka:

Letošní léto je opravdu zvláštní. Dny, kdy bylo možné se opalovat a koupat, šlo spočítat na prstech jedné ruky.

Klatovské Technické služby se však rozhodly zavřít krytý plavecký bazén na celé prázdniny. Bývalo zvykem, že technická odstávka trvala většinou celý červenec, ale letošní kompletní uzavření bazénu asi nemile překvapilo většinu Klatovčanů. Možná, že správci plánovali krásné prosluněné léto, ale realita byla dosti odlišná. Venkovní koupaliště nevydělalo téměř nic a krytý bazén byl zbytečně zavřený. A to za stavu, kdy občas bylo venku tak „skvěle“, že by se pára bývala hodila... A lidé by přišli. Několikrát jsem slyšel stesky nad přeplněnými bazény ve Kdyni i v Horažďovicích, kde se dokonce překračovala kapacita, aby mohli být uspokojeni všichni návštěvníci.

Chceme-li být dostatečně turisticky atraktivní, nesmíme zapomínat ani na zdánlivé maličkosti. A propos, mezi klatovskými zastupiteli je mnoho pravidelných návštěvníků bazénu. Nebylo by na zářijovém zastupitelstvu záhodno ptát se odpovědných, proč jsme za koupáním museli dojíždět?



Lukáš Kopecký

dopisovatel

TÓNOVÁNÍ AUTOSKEL? PROČ? 3. díl: ELEGANCE



**REKLAMA
JFA.CZ**

**FOLIE S ATESTEM,
OSVĚDČENÍM
MONTÁŽ BEZ VYSKLENÍ**
KLATOVY tel. 603 481 826
www.jfa.cz

KONEC



Plný Eden vítá „domácí“.



Slavná Liga mistrů.



Pavel Horváth, kapitán a vůdce oslav >



FC Kodaň s Plzní dokonale vyhořela.

foto: 7x Martin Mašek

FC Kodaň skórovala první.

Oslavy.

„Hola, hola, Liga mistrů volá!“

Oslavy postupu byly dlouhé.



Plzeň ve skupině Ligy mistrů:

Plzeň - BATE Borisov 13. září

Barcelona - Plzeň 19. října

BATE Borisov - Plzeň 23. listopadu

AC Milán - Plzeň 28. září

Plzeň - Barcelona 1. listopadu

Plzeň - AC Milán 6. prosince



LDstav s.r.o.

OKNA - DVEŘE - FASÁDY

KLATOVY Vančurova 52, Tel./fax: 378 609 779,
Mobil: 773 904 508, klatovy@LDstav.cz

Plastová OKNA a DVEŘE



6 komor

DODÁVÁME:

- Sklo U = 1,0 až 0,7
- 5-ti a 6-ti komorový profil
- Venkovní parapety
- Vnitřní parapety **deceuninck**
- Žaluzie **isotra**
- Rolety **LOMAX**
- Okna: **decco**, **aluplast**, **Wymaco**, **deceuninck**

-50% AKCE

V ceně: belgické profily třída A (uzavřená výztuha), barva bílá sklo U=1,0 W/m²K, kování ROTO - ceny jsou bez DPH

VŠE ZA 50% CENY (okna, parapety, žaluzie, síta)
Platnost akce je časově omezena
VÝPRODEJ SKLADOVÉHO ZBOŽÍ

2.853,-

3.605,-

5.408,-

2.223,-

Cesta na sever!



Účastníci zájezdu.

foto: 4x autor

To že se v našem malém městě spousta lidí bije do prsou při úspěších pražských S, je všeobecně známo. Těžko říct kde se v těchto lidech jejich láska k danému klubu vzala, ale nechme jim ji, neberme jim jejich kus štěstí. Existuje však nemalá část Klatovanů, kteří šli jinou cestou. Nezamilovali si klub ověnčený škálou úspěchů jak na ligové, tak na mezinárodní scéně, jejich srdce podleho jinému klubu, méně úspěšnému co se trofejí týče, avšak jejich vztah k němu se dá nazvat o to čistějším, protože s ním prožili více utrpení a bídy, nežli štěstí. Nejsou daleko doby, kdy si tito lidé propěvovali větu „UEFA do Plzně!“ ... k všeobecnému pobavení právě příznivců zmiňovaných velkoklubů. Je tomu ale přesně rok, co se tato věta proměnila ze sna ve skutečnost a my si mohli na vlastní kůži vychutnat, jaké je to podpořit svůj klub při zápase evropského poháru. Vystoupení to tenkrát nebylo dlouhé, ale pro nás to bylo prostě splnění dávného snu... navíc na horké turecké půdě, kde nám větší zážitek, než samotná hra na hřišti, přineslo představení sehrané téměř 40.000 lidí na stadionu Beşiktaše Istanbul. Říkali jsme že by to bylo krásné, aspoň jednou ten pocit zažít a brali jako realitu, že se to jen tak opakovat nebude. Uplynulý rok nám ale náš klub připravil tolik zážitků, že je pomalu ani nestačíme vstřebávat. Atraktivní útočná hra, spanilá jízda sezonou a vyvrcholení v podobě mistrovského titulu nás vynesla až na vrchol samého blaha. Než jsme se jen stačili vzpamatovat z oslav, už se rozběhla nová sezóna, další příležitost podpořit svůj klub v evropském poháru. Los nám ovšem v prvním kole nepřál a tak do Arménského Jerevanu vyrazila hrstka našich kamarádů. Naši fotbalisté splnili to,

co od nich každý očekával a dali nám ještě jednu šanci přece jen vyjet. Přestože ani tentokrát nebyl los nijak milosrdný a přihrál nám do cesty 2000 km vzdálený norský Rosenborg Trondheim, evropskými poháry sběhlý klub. Už nebylo na co čekat, na co se vymlouvat, prostě jsme si vzali volno v práci, přemluvili známého, který vlastní autobusovou dopravu a ve 46 lidech z Klatovska i Plzeňska jeli vstříct rozlučce našeho klubu s pohárovou Evropou. Popravdě řečeno sice se jelo do civilizované evropské země, ale nikdo z nás ani netušil co nás čeká. Zvlášť poté, co se v Norsku odehrál krvavý masakr s politickým pozadím, jsme ze všech stran slyšeli, že jsme blázni. Vyrázili jsme v pondělí brzo ráno po trase Plzeň–Praž–Ústí nad Labem–Berlín–Sassnitz. Tam jsme měli zarezervovaný lístek na trajekt. Přestože jsme vyraželi s dostatečným předstihem, právě tady nám spadl velký

kámen ze srdce, protože sotva jsme přijeli do přístavu a najeli na loď, ta zvedla kotvy a vyplula. To bylo opravdu za 30 sekund 12. Po necelých pěti hodinách plavby nás přivítal švédský přístav Trelleborg a my se vydali na dalekou cestu na sever. Až do Norského hlavního města Oslo jsme frčeli po dálnici, pak se ale dálnice přeměnila v obyčejnou komunikaci, která se nakonec stala klikatou silničkou mezi skalami a horskými říčkami, které se postupem času díky neustávajícímu dešti měnily v řeku, a nakonec pořádně divoké živly... Silnice se neustále klikatila a stoupala do větší a větší výšky, kde se na nás –v trenýrkách a pantoflích vyletněné– usmál i sníh. Takovou divokou přírodou jsme absolvovali 500 km. Pomalu jsme se smiřovali s tím, že nás čeká perných pár chviliek na drsném severu. Najednou se ale všechno změnilo jako mávnutím kouzelného proutku, z drsné přírody bez civilizace jsme se ocitli na kraji Trondhaimu, města jako vystřiženého z České kotliny. Po dlouhých 33 hodinách cesty jsme dorazili na místo, hned jsme si naložili Čecha, původem z Příbrami, který momentálně v Trondhaimu pracuje a který nám z vlastní iniciativy a ochotně zamluvil několik pokojů v místních hotelích. Ne všichni však chtěli utrácet nemalé prostředky za pohodlí, tak se část z nás rozhodla nocovat individuálně. Několik z nás využilo hostel, kde se za rozumný peníz dalo vysprchovat, najíst a vyspat na pokoji o asi 80 postelích, někteří si rozložili stan v přilehlém parku a byli i tací, kterým k noclehu stačila lavička. Po ubytování jsme rychle spěchali na stadion místního Rosenborgu, kde měli tou dobou předzápasový trénink naši plejeři, abychom se s nimi mohli pozdravit, vyfotit a dát jim



prostě najevo, že jsme tu s nimi. Nemá cenu tu vypisovat, co se dělo v nočních hodinách, protože každý, kdo někdy absolvoval podobnou cestu ví, že je třeba poznat místní kulturu, zvyky, apod. Po divoké noci jsme se probudili do překrásného rána, sluníčko tu hřálo až neuvěřitelně a město Trondheim se nám představilo jako jako neuvěřitelně krásné místo, kde se na každém kroku dá potkat někdo z Čech, nebo Slovenska. Obešli jsme si všechny památky, přístav a jiná zajímavá místa a většina z nás nabyla dojmu, že jsme si sem prostě nepřijeli pro porážku, ale že to bude velký Plzeňský den. Než jsme se nadali, je tu večer, v sektoru hostí se nás schází asi 55, všichni fandíme už dlouho před zápasem a dáváme vědět všem okolo, že si sem Plzeň pro porážku nepřijela. Borci v modro-červeném to viděli stejně jako my a tak se stalo, že si domů odvážíme cennou výhru a naději, že tenhle výlet není letos poslední. **Doplňeno po uzávěrcce: A nebyl! Jeli jsme na sever ještě jednou a pak v Edenu otevřeli bránu Ligy mistrů! Výjezdy budou jistě ještě zajímavější.**



**Michal
„Fiša“ Fišr**
„Klatováci“



Děkovačka po zápase s Rosenborgem.

Severská cesta snů!

	27. 7. 2011	
Rosenborg B.K. 0:1 FC Viktoria Plzeň		
	3. 8. 2011	
FC Viktoria Plzeň 3:2 Rosenborg B.K.		
	16. 8. 2011	
FC Kodaň 1:3 FC Viktoria Plzeň		
	24. 8. 2011	
FC Viktoria Plzeň 2:1 FC Kodaň		



DĚTSKÝ OBCHŮDEK BERUŠKA KLATOVY

Kateřina Kobzová

Šmilovského 39, tel. 608 380 208

<http://www.beruskaklatovy.websnadno.cz/>

Otevřeno: Po, St, Pá 8.30 – 17.00 h.

Út, Čt 8.30 – 14.00 h.

Sobota po předchozí domluvě

**Komisní prodej dětského oblečení,
bot, hraček, kočárků, postýlek,
kojeneckých a těhotenských potřeb**

Neváhejte a navštivte nás - denně nové zboží!



Sběrné místo ošacení pro Klokánek v Janovicích

Miniškolička a baby club Sluníčko Klatovy

Marcela Voráčková

Miniškolička:

Po + St 8.00 – 15.30 hod.

Út + Pá 8.00 – 12.00 hod.

Baby club (i maminky): Šmilovského 124

Čt 8.00 – 12.00 hod. **tel.: 604 974 390**

jiné termíny po domluvě <http://www.baby.klatovynet.cz/>

Nabízíme hlídání dětí skupinové i individuální.
Dětský klub pro děti od batolat a výše, kterým chcete
umožnit kontakt s dalšími dětmi, připravit je na dětský
kolektiv a následný vstup do MŠ.

BABY VODNÍČEK KLATOVY

Marcela Voráčková tel 604 974 390



Kurzy plavání rodičů s dětmi,
obohacené o využívání atraktivních
plaveckých pomůcek
a zajímavých hraček,
ale také některých hříček
ve vodě doprovázených říkadly.

POMŮCKA MUSSET, LEE, ORÁLA, ERIAN, SOL, PTR, ARI, IDUS, NOMO	ČLOVĚK MOHUTNÉ POSTAVY	VEŘEJNÝ AKT ABSOLVENTŮ VŠ	ŘÍMSKY 2	BOHYNĚ ŽÁRLIVOSTI	❖	JMÉNO HOBITA Z PÁNA PRSTENŮ	HOŘLAVINA	ZN. AMERICIA	Tajenka 1	LEHKOALE- TICKÁ DISCIPLÍNA	❖	SBALIT	PŘEDLOŽKA	ZN. LUTECIA	❖	ZPŮSOB VEDENÍ BOJE	ANGL. ZKR. PRO TISKÁŘE
OMAMNÉ LÁTKY					CIZÍ MĚNA				①		PLATIDLO ŠPANĚLSKA				KÓD TIMORU		
WELSHAN					VOŇAVKA VZDUCH						VPRAVIT DOVNITŘ DUSÁNÍM POPĚVEK				②		
ZKR. REZNÁ OCEL			ANTICKÝ BAJKÁŘ Tajenka 3					ROMEOVA MILÁ							ŽUTOHNĚDE BARVIVO KARETNÍ VYKLÁDACÍ HRA		
❖	ZNAČKA MILJOULE OTÁZKA NA ČAS		③	DOMÁCKÝ ADOLF EGYPT. HORA				SLOVINSKÁ ZNAČKA LYŽÍ DNŮ V ŘÍMSKÉM KALENDÁŘI					VÝZVA K TICHU SLOVEN SPORTOVNÍ ZKRATKA				NAŠ BUDITEL
ČÁST BALKÁNŮ							UMINĚNÝ ZÁPOR VÝŠIVKA				OPATŘIT ODĚVEM ČELEDIN (ZAST.)						
DÍTĚ ŽENSKÉHO POHLAVÍ						ADENOSIN (ZKR)				BATOHY AMER. FYZIK (1931), NOSITEL NC (1996)							
ANGLICKÝ JEMEN						ŽVÝKAT MASÁRYKOVA UNIVERSITA V BRNĚ							JIHOEVROPAN PALÁC KULTURY (ZKR.)				
❖	ANGL. HVĚZDA	INIC. HEREČKY BARDOOTOVÉ JAPON. SIDLO NA OSTROVĚ KJÚŠŮ			FR. DRAMATIK A BÁSNÍK (ALFRED DE) VYROBENÝ TKANIN								VLÁDCE			ÚRODNÁ	AMERICKÝ STŘEDNÍ DEVON
VIDINY VE SPÁNKU					KOPYTNATEC ROZČILENÁ				DIVČÍ JMÉNO HUSTÉ PAŽITY				ŠLECHTICKÝ TITUL DOUTNÁK (ZAST)				
TAKOVÉ MNOŽSTVÍ						NA KTERÉM MÍSTĚ				INICIÁLY MALÍŘE LADY PRAŽSKÁ SPZ			SMÍŘENÍ SMYČKY				
BÝVALÁ ZN. LIMONÁDY						ASUSKÝ VOZÍK STAROEgypt- SKÝ BŮH SLUNCE					ZN. UNIVER- SÁLNÍHO ORCHESTRU OSLÍ HYKÁNÍ				ZKR. SOUHVĚZDÍ ARIES (SKOPEČ) OZN. LETADEL RUSKA		
ZÁKLADNÍ GEOMET- RICKÝ ÚTVAR							AKTUALITA									TU MÁŠ	
❖	HOVĚZÍ KŮŽE	ZTLoust- NOUT ÚSTNÍ SAMOHLÁSKA					POLOOSTROV SEVERNÍ AMERIKY DOZPÍVAT									INDICKÝ FILM	
PÁDOVÁ OTÁZKA						PŘEDLOŽKA S Z.PÁDEM											MLETÁ SMĚS KORENÍ
VLASTNÍ IROVÍ						POLEVKOVÝ KNEDLÍČEK VĚZENÍ (SLANG)											
NAŠ SPISOVATEL (1932)							DĚTSKÝ POZDRAV KÓD MAROKA										
HELIOGRAF																	
SPISOVÁ ZNAČKA				NAŘÍKATI													

Bowling Club Braníčov
bar & restaurace

BCB

www.branickov.cz

Velhartice - Braníčov 9, 341 42 Kolínek, Czech Republic
tel. +420 733 12 11 11 GPS Loc: 49°15'49.529"N, 13°20'38.943"E

Křížovka o cenu! Opět večeri pro dva!**TAJENKA:**

Manžel se ptá manželky:

"Spala jsi taky s jiněma chlapama?"**Odpověď viz "<...tajenka...>"****Správná tajenka z minulého čísla:**

Taj. 1: musí zaplatit on Taj. 2: bydlet k vám

Z množství správných odpovědí byl
vylosován výherce, GRATULUJEME!**Kovaříková Petra, Pod Hůrkou, Klatovy**

Autor křížovky: Rudolf Lang

Správné znění tajenky zašlete e-mailem
na adresu tajenka@klatovan.cz
do pátku 19. září 2011.Z došlých správných odpovědí vylosujeme
jednoho výherce. Nezapomeňte připojit
kontaktní údaje pro případ výhry.**KLATOVAN**

Informační měsíčník Klatovan | Vydává vydavatelství Komoří - Rudolf Lang | IČO 14726271

Redakce: Kličkova 286, 339 01 Klatovy, Tel. 608 950 660, E-mail: redakce@klatovan.cz | www.klatovan.cz

Tisk: Novotisk s.r.o. Praha | Náklad 13.000 výtisků | Zdarma | Evidenční číslo MK ČR E 19676

Grafika a sazba Rudolf Lang. Neoznačené fotografie a materiály archiv redakce. Redakce si vyhrazuje právo na úpravu příspěvků.

Za obsah inzerce zodpovídá zadavatel. Za věcnou správnost textů zodpovídají autoři a vyjadřují názory autorů.

Osobní a komerční rádková inzerce

■ **Koupím** garáž v Klatovech v blízkosti středu města. Koupě garáže možná i v panelovém domě. Tel. 728 828 789

■ **Prodám** dva lesní pozemky v k.ú. Štipoklasy u Lovčic. Parc. č. 309 - 4028 m², stáří 10 let, parcela č. 696 - 1708 m², stáří cca 50 let. Cena dohodu. Tel. 775 977 065

■ **Podám** moped Stadion-S.11. Tel.: 737 477 842

■ **Hledám** garáž k pronájmu v Klatovech poblíž Husova náměstí, (průkaz VZP) tel: 376 323 791

!!! OSOBNÍ BANKROT !!!

Máte problémy se splácením?

**ODDLUŽENÍ A SJEDNOCENÍ SPLÁTEK
ZÁKONNOU CESTOU**

**Zastavení upomínek, vymáhání
dluhů a exekucí.**

Legální snížení Vašich dluhů až o 70%

**Zajistíme Vám kompletní zpracování
"NÁVRHU NA POVOLENÍ ODDLUŽENÍ".**

KONZULTACE ZDARMA !!!

Nabízíme možnost spolupráce!

Tel. 739 471 936

Kancelář: Denisova 105, Klatovy 339 01

Místa, kde také naleznete měsíčník Klatovan:

Běšiny - benzínka, konzum
Braníčov - apartmány
Dolany - konzum
Hrádek u Sušice - konzum
Janovice nad Úhlavou - benzínka
a trafika u autobusů
Klatovy - květinářství u zdrav. školy
Klatovy - restaurace Družba
Klatovy - ESO market Podhůří
Klatovy - bazar Judanita
Kolínec - konzum
Luby - Jídelna Kloud
Měčín - konzum
Mochtín - konzum
Nýrsko - benzínka na náměstí
Předslav - konzum
Petrovice u Sušice - konzum
Sobětky - Motorest
Strážov - benzínka, konzum,
radnice
Svrčovec - konzum
Švihov - konzum
Tajanov - restaurace
Velhartice - konzum, hrad
**Chcete také distribuovat
Klatovan? Napište do redakce.**

příští číslo vyjde:

26. 9. 2011



„Vyřešte půjčku jako my!“

- Jasná pravidla
- Flexibilní způsob splácení
- Žádné skryté poplatky

Malé věci dělají velký rozdíl



Zavolejte nám a dozvíte se více
800 180 188
www.provident.cz

PROVIDENT

uzávěrka:

16. 9. 2011

Inzerujte v Klatovanu!

inzerce@klatovan.cz
tel. 608 950 660

MĚSTO KLATOVY POŘÁDÁ

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

EUROPEAN HERITAGE DAYS

Národní téma: Památky - tvůrci panoramatu našich měst a městeček

10. září 2011

MERCANDINIHO SADY (KOLONÁDA)

MODERUJE HONZA ANTAL

10.00 - 17.30 hod.

DOPOLEDNE:

- od 10.00 hod. - Soutěž pro širokou veřejnost v házení trávou
- O NEJLÉPŠÍHO SEKAČE KLATOVSKA (prezentace soutěžících od 9.30 hod. do 10.00 hod. u pódiu)
- 10.00 - 11.30 hod. - ÚHLAVANKA
- 11.30 - 12.00 hod. - soubor MIKEŠKA (Bystřice nad Úhlavou)

HLAVNÍ PROGRAM:

- 14.00 hod. - zahájení starostou města panem Mgr. Rudolfem Salvetrem
- Folklórní soubory Šumava a Šumavánek při T. J. Sokol Klatovy
- česká hudební skupina HRADEČNÍ DUO
- šermiada CLATONIE
- ochotnický divadelní soubor BUŘINA
- SEVILLANAS - andalusský folklórní tanec, CSKV Klatovy

PO CELÝ DEN:

- výtvarná dílna, deskové a pohybové hry, lanové centrum, rafty (Dům dětí a mládeže Klatovy)
- řemeslný trh s ukázkou řemesel
- bohaté občerstvení

NÁMĚSTÍ MÍRU 19.00 - 21.00 hod.

- večerní prohlídka historické části města s průvodcem (sraz v 19.00 hod. na náměstí u kašny)
- od 20.15 hod. OHNIVÉ SHOW

OTEVŘENÉ PAMÁTKY ZDARMA (od 9.00 do 17.00 hod.)
Vlastivědné muzeum Dr. Hostalé v Klatovech, Barokní lékárna U Bílého jedorožce v Klatovech

Výuka španělštiny v Klatovech



■ ZAČÁTEČNÍCI I POKROČILÍ

- výuka je vedena dle SERR, úrovně A1 - B2
- multimediální výuka, interaktivní tabule
- výuka vedená hispanistou, doplněná lekcemi s rodilým mluvčím

■ ŠPANĚLSKÝ KROUŽEK PRO DĚTI

tanec, hry, říkanky, písničky, výuka metodou tvořivé dramatiky, celoroční kurzy, individuální výuka, konverzace

- Pro studenty možnost účastnických slev na akce pořádané Centrem španělské kultury a vzdělávání.

- Zápis do pravidelných kurzů
6. 9. 2011 od 12 do 18h,
nebo písemně na
spanelske.kulturni@centrum.cz

- Výuka probíhá úterý, čtvrtek
od 13:00 do 19:00
pro skupiny max. 6 osob,
individuální přístup.

- Možnost dopolední zcela
individuální a firemní výuky.



Centrum španělské kultury a vzdělávání
Centro de Cultura y Educación Española
nám. Míru 65/1, Klatovy 339 01, www.cskv.cz

Turnaj v petanque v Bezděkově



V neděli odpoledne dne 21. 8. 2011 se v Bezděkově na sokolském hřišti pořádal již 3. ročník turnaje v petanque pro amatéry, na kterém se sešlo celkem 12 tříčlenných družstev.

Turnaj se tradičně konal za extrémního počasí – po loňském dešti se letos hrálo ve velkém horku, to však neubralo na výkonu soutěžících. Po kvalifikaci ze základních skupin se nakonec na 3. místě se umístilo domácí chlapecké družstvo Hipox Team, na 2. místě ženský oddíl TJ Klatovy a hlavní cenu (sadu petanque koulí) si odnesl tým Peruň, složený z chlapců z okolních vesnic.

Nápad pořádání turnaje v petanque v Bezděkově je na základě přeboru v petanque, který uspořádala v Klatovech na stadionu župa Šumavská první již před 4 lety (letos se přebor koná 24. 9.). Zprvu byl bezděkovský turnaj brán jako kvalifikace právě na župní přebor. Od tohoto záměru se však hned po prvním ročníku turnaje v Bezděkově upustilo, protože župního přeboru se mohou zúčastnit pouze členové Sokola s minimálním věkem 16 let a tyto podmínky jsme v Bezděkově ponechávat nechtěli.

Bezděkovského turnaje se účastní převážně rodinné týmy a dále hráči, kteří jsou i nejsou členové Sokola (členství

samozřejmě není podmínkou účasti na turnaji). Tento turnaj pořádáme s myšlenkou strávení příjemného pohodového dne s plnou spoustou legrace, hezkých zážitků při nenáročné hře a zajímavých přátelských i sousedských bitek. Je nutné zdůraznit, že vzhledem k tomu, že se turnaje účastní i velký počet dětí, nehraje se podle striktních pravidel. Pravidla jsou trochu zjednodušená, aby byla dětmi snáze uchopena – tato úprava však neodporuje hlavnímu smyslu hry!

Bezděkovský turnaj je otevřený všem zájemcům – i těm, kteří tuto hru nikdy nehráli! Těší nás, že i takoví hráči se našeho turnaje každoročně účastní a ne naposledy!

Bezděkovský turnaj se koná vždy koncem srpna. Pokud máte zájem se příští rok zúčastnit, můžete sledovat plakáty na vývěskách v obci nebo kalendář akcí na www.bezdekovtjsokol.estranky.cz.

Ještě pro informaci: V Klatovech působí i 1. petanque klub, jehož členové se pravidelně schází na Kolonádě.

(Viz <http://www.petanque-klatovy.cz/>)



Vítězové. Zleva: David Toušek, Honza Mikuláš a Vlasta Nadymáček.



Měření.



Rozhodčí a pořadatelé. Mirka a Hanka Jehlíkovi a Honza Krejčík.



Hana Jehlíková

dopisovatelka



foto: 5x Petr Bubák Černý